M.R.O. 14—18,000—27-9-34

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue **DEPARTMENT.**

G.O. No. 1546 Press ~~Mis.~~

95-96

Dated 6-7-1865.

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
6th July 1865.

No. 95. Read the following letter from H. NEWILL, Esq., Resident of Travancore and Cochin, to the Honorable A. J. ARBUTHNOT, Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated Trevandrum, 14th June 1865, No. 53 :—

SIR,

From the Dewan, No. 1,660, dated 11th instant.

1. I have the honor to convey to His Excellency the Governor in Council the expression of the thanks of His Highness the Rajah of Travancore, as contained in the accompanying letter, for the concessions made by the Government for the relief of trade between His Highness' territories and British India.

2. It will be observed that His Highness the Rajah is now engaged in other important measures, as described in the Dewan's letter, for the welfare of the State. I take the opportunity of enclosing copy of the Notification regarding the measure alluded to in paragraph 8, by which the crown lands of the State, (viz., those in which the Travancore Government holds the Jenmie right, amounting to 2,00,000 acres of) paddy land besides dry and garden land, have been relieved from all arbitrary restrictions, and placed upon the same footing as ryotwary lands elsewhere.

No. 96. ORDER THEREON, 6th July 1865, No. 1,546.

Separate Revenue, No. 6.
Customs.

1. Ordered to be communicated to the Secretary of State, in continuation of the despatches from this Government, Nos. 1 and 2 of 9th March and 17th June 1865, respectively.

2. The Government observe with pleasure from the Dewan's letter enclosed in that from Mr. Newill, that important measures of reform are under contemplation in the Travancore State, involving the relinquishment of the State's proprietary rights in land for the benefit of the occupying tenants, a liberal measure which cannot fail to bear good fruit in the future.

(True Extract.)

(Signed) W. HUDLESTON,
Acting Secretary to Government.

To the Resident in Travancore and Cochin.

Ex.d S. T. Augustin.

Acknowledgments for your share in the measures just

5 @

No. 274.

PROCLAMATION

By His Highness the Maha Rajah of Travancore.

WHEREAS we earnestly desire that the possession of landed as well as other property in our Territory should be as secure as possible; and whereas we are of opinion that, with this view, Sircar Pauttum lands can be placed on a much better footing than at present so as to enhance their value; we are pleased to notify to our Ryots,

1st. That the Sircar hereby and for ever surrenders, for the benefit of the people, all optional power over the following classes of lands, whether wet, garden or dry and whether included in the Ayacut accounts or registered since.

Ven Pauttum,
Vettolivoo Pauttum,
Maraya Pauttum,
Olavoo Pauttum,
Mara Pauttum,

and all such Durkast Pauttum, the tax of which is understood to be fixed till the next survey and assessment.

2dly. That the Ryots holding these lands may regard them fully as private, heritable, saleable, and otherwise transferable, property.

3dly. Accordingly the sales, mortgages, &c. of these lands will henceforward be valid, may be effected on stamped cadjans and will be duly registered. The lands may be sold for arrears of tax, in execution of decrees of Courts and such other legitimate purposes, and may also be accepted as security by the Sircar as well as by private individuals.

4thly. That the holders of the lands in question may rest assured that they may enjoy them undisturbed so long as the appointed assessment is paid.

5thly. That the said holders are henceforth at full liberty to lay out labor and capital on their lands of the aforesaid description to any extent they please, being sure of continued and secure possession.

6thly. That the aforesaid description of lands will be resumable by the Sircar like Jemmom and other private lands only for purely public purposes, as for instance, for making roads, canals, public buildings, &c., and when resumed for such purposes, compensation will be paid by the Sircar not for improvements only as heretofore, but equal to the full market value of such lands.

7thly. That the foregoing concessions are not however to be understood to affect in any way the rights of the Sircar to regulate the land tax, to resume escheats, to confiscate the property of criminals, and generally such rights as have heretofore been exercised upon all property in general.

8thly. That it is to be understood that when Pauttum lands, being a portion of a holding is transferred to a pauper with the view of defrauding the Sircar of the tax due to it, the Sircar will have the right of apportioning the tax so as to prevent loss of revenue.

9thly. That partly with a view to strengthen the title of the transferree, and partly with the object of realizing a fund to meet the additional expenses which the Sircar will have to incur in paying full compensation according to this notification for lands assumed for public objects, a fee at the rate of 2 per cent of the interests transferred, will be payable to the Sircar by the transferree at the period of the transfer according to rules which the Dewan has been directed to promulgate.

2d. June, 1865.
21st Vaikausy, 1040.

(true copy)

Acknowledgments for your share in the measures just

ഉണര

വായസം

ശ്രീപദ്മനാഭദാസവഞ്ചി ബാലരാമവർമ്മകുലശെഖര കിരീടപതി

മനുസുൽത്താൻ മഹാരാജരാജെ രാമരാജാബഹാദർ ക്വാംഷൈർജംഗ

മഹാരാജാ അവർകൾ സകലമാനപെക്കും പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടിക്കുന്നു

വി ള ം ബ രം

എന്തെന്നാൽ നമ്മുടെരാജ്യത്തു ഭ്രമിഗുതലായവസ്തുക്കളുടെ അനുഭോഗം കുടികൾക്കുകഴിയു
ന്നേടത്തൊളം സ്ഥിരമായിരിക്കുമെന്നു നാം വളരെതാല്പര്യപ്പെടുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള കാല്പ
ടുപ്പോരുപ്പാട്ടഭ്രമികൾ സംബന്ധിച്ചു ഫലപ്പെടേണ്ടതിനു ആവക ഭ്രമികളിൽ പ്രിയംവർദ്ധി
ച്ചാൻകരുവിധത്തിൽ അളുകളെ ഇപ്പഴത്തെക്കാൾ എത്രയുംനല്ലസ്ഥിതിയിൽ വന്നുതാമെന്നുമു
ള്ളഭിപ്രായംഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഇപ്പോൾപ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാക എന്തെന്നാൽ

നമുക ന്യായകെട്ടുപ്രകാരംഉള്ളതൊ പിന്നീടുപതിഞ്ഞതൊന്നുയുള്ള കാഴ്ചപറയുന്നതു
നുക്കിൽ ചെന്നു എല്ലാനിലം പുരയിടങ്ങളെയും സർക്കാരിൽനിന്നും ബൊധിച്ചതുപൊലെ എടുക്ക
കയും മറുപെരിൽ പകിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു നിർത്തിയിരിക്കുന്നു

വെൺപാട്ടം—വെട്ടഴിവുപാട്ടം—മാന്നായപ്പാട്ടം—മാവാപ്പാട്ടം—ഉഴവുപാട്ടം

ഇനിഒന്നുകഴെഴുള്ളവരെ ഭേദപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു എല്ലാദഷ്ടാസുപാട്ടം

നമുക മെൽപ്പറഞ്ഞ ഭ്രമികളെ അനുഭവിക്കുന്നതുകൾക്കു അവയെസ്വന്തഭ്രമിപൊലെയും
വശപാരംപര്യമായും അനുഭവിപ്പുബൊധിച്ചതിനുമല്ലാം വിയ്യം വൈകാതെയായക ചെയ്യുന്നതിനു
പൂർണ്ണാവകാശംഉള്ളതുകുന്നു

നമുക ഈവകഭ്രമികളെ അത്യംപറഞ്ഞു വിലഒവു ഒകയായി എഴുതികൊടുക്കുന്നതു ഇനിമെ
ലാൽസാധുവായിവരുന്നതുകാകൊണ്ടു അങ്ങനെഎഴുതികൊടുക്കുന്നതു അടിയാരുടെ അവകാവു
ന്നതും അതുസരിച്ചു ക്രമപ്രകാരം പൊകുവരവു ഒകയായക ചെയ്യാവുന്നതുകുന്നു—കരുതി
ശ്ശിവകൊട്ടകിഴ്പ്പുകയായി ന്യായമായിട്ടുള്ളവകയ്ക്കു ഈ ഭ്രമികളെ വിൽക്കുകയും ഈവസ്തുകൾ ജാ
ഗ്രത്തിനു ഉൾപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യാവുന്നതുകുന്നു

നമുക മെൽപ്പറഞ്ഞ ഭ്രമികളുടെ അനുഭവകാവകാശവസ്തുവച്ചിട്ടുള്ള കരുംകുടിശ്ശിവക്കുടാതെ
കൊടുത്തുവരുമ്പോൾ അനുഭവക്കിനുയാതൊരുവിരൊധവും ഉണ്ടാകുന്നതല്ലാ

നമുക ഈ ഭ്രമികളിന്മെൽ അനുഭവകാവർക്കുള്ള അവകാശംസ്ഥിരമായുള്ളവിധം സിദ്ധിച്ചിരി
ക്കുന്നുസ്ഥിതിക്കു അവരുവെണ്ടുപൊലെ ഈഭ്രമിയിൽ അഭ്യാനം ചെയ്യുകയും മുകൽചിലവിടുക
യുംചെയ്യാവുന്നതുകുന്നു

നമുക റൊസ്തു ആഴി കൊട്ട കൊട്ടാരംമുകയായ പബ്ലിക വിഷയങ്ങൾക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട
പ്പുസമയംമാത്രം ഭൂമിമുകയായ ഉല്പന്നികളെപ്പൊലെ ഈവകഭ്രമികളെയും എടുകയും അങ്ങനെ
എടുക്കുന്നവകയ്ക്കു ഇപ്പൊൾ നടന്നുവരുന്നതുപൊലെ ഭോഗത്തുമാത്രംമല്ലാ വിൽക്കുംവിലയുടെ ശരിയാ
യിട്ടു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുകുന്നു

നമുക കരുംഎപ്പെടുത്തുന്നതിനും അന്യുന്നിന്നുമുകൽചെടുന്നതിനും കുറക്കുറെന്നവസ്തു കു
ണ്ടുകെട്ടിവില്പിക്കുന്നതിനുമറ്റും സർക്കാരിലെക്കുള്ളഅവകാശം ഇപ്പൊൾ നടന്നുവരുന്നതുപൊലെ
അല്ലാതെ മെൽപ്പറഞ്ഞ നിബന്ധനകളാൽ ബാധകപ്പെടുന്നതല്ലാ

നമുക ഒന്നുകുന്നുള്ളവസ്തുകളിൽഎതുനുഭാഗം കരുമുടക്കുംവന്നുള്ളതിനുവെണ്ടി കൃത്രിമ
മായിട്ടു ഗകിയില്ലാതെഒന്നുകുന്നു എഴുതികൊടുക്കുന്നതായാൽ സർക്കാരിലെക്കുനഷ്ടംവരുകയുള്ളുമാ
ത്രത്തിൽ കരുംവിഭാഗിക്കുന്നതിനുസർക്കാരിലെക്കുഅവകാശമുള്ളതുകാകുന്നു.

നമുക ഈഉല്പന്നികൾ എഴുതിവാങ്ങിക്കുന്നവരുടെ അവകാശത്തിനെ ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനു
വെണ്ടിയും ഈ വിളംബരത്തിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളകാര്യങ്ങളും പബ്ലിക വിക്രയങ്ങൾക്കായി എടുക്കു
ന്നഭ്രമികൾക്കു വിലുംവില കൊടുക്കുന്നതിൽവച്ചു സർക്കാരിലെക്കു ഉണ്ടാകുന്നഅധികച്ചിലവിനെ
ഈടാക്കുന്നതിനുവെണ്ടിയും ഉല്പന്നികളെവാങ്ങിക്കുന്നവരും അകാലസമയംകൊണ്ടു ഭ്യാരത്തുംപടി
ഉള്ള അത്രക്കിന്മെൽകരുവിനു തണ്ടവിടം ഹജൂർകചെരിയിൽനിന്നു എഴുപ്പെടുത്തുന്ന ചട്ടങ്ങൾ
ക്രമം പിന്നുകൊടുകൊണ്ടുകാകുന്നു എന്നു—ഈരം മാണ്ടു ഇടവമാസം വന്നു

Rec'd 17/7/65

B 95-70

3

Heuzzoor Cutcherry
Trevandrum, 11th June 1865.

No 1660.

To

H. Newill Esquire
British Resident of
Travancore
&c &c &c

Sir

I have the honor to state, that I have duly laid before His Highness the Maha Rajah your letter No 794 of the 30th Ettims.

2. His Highness directs me to express His Highness' great satisfaction at the consummation of the measures for the relief of the trade between the British territories & Travancore.

3. His Highness is sure that these measures will prove highly beneficial, and that they will in time, add to the public revenue in a way and to an extent well calculated to enable His Highness's Government to take down further actions of the same character.

4. His Highness desires me to request that you will be so good as to convey His Highness's warm thanks to the Government you so worthily represent for the concessions to trade which they have been pleased to make. And His Highness offers you individually His Cordial Acknowledgments for your share in the measures just

just adopted.

5. His Highness is now equally anxious with yourself that the long deferred garden Survey and Assessment should be taken up & the requisite steps in this direction will be soon taken.

6. His Highness is quite aware of the evils of the Polium System, and this System should have been effectually dealt with ere this, but for the pressure of the many other measures of reform that have, as you are aware, been in progress. The matter will now be also taken in hand in spite of the difficulties that have to be overcome.

7. His Highness has directed me to prepare at once a plan for the annihilation of the Polium System, and as a first & important instalment, I am drawing up for His Highness' consideration draft of a Notification to be published by His Highness in a week or two thence relieving unconditionally the holders of all ordinary Pantlum lands on full Assessment from the obligation of gratuitous services connected thereto.

8. This will be an appropriate appendage to the Notification on the point of being issued to put Pantlum property on the same footing of Security as other landed property and will complete the enfranchisement of Pantlum property in general.

9. The Sirkar will of course have to replace gratuitous labor thus dispensed with, with duly remunerated labor and to incur the consequent additional charges.

I have the honor &c
Signed T. Madava Row
Dewan.

True Copy

Wilmot
Resident.

Received 14th July 1865.

No 1578

Proceedings of the Travancore Government under date the 6th July 1865.

Read the following

letter from the Resident of

Travancore, and Cochin.

Conveying His Highness's grateful thanks for the concessions made by the Govt for the settlement of trade between His Highness' Territories and British India.

(Received 14th July 1865. No 1578)

Ordered to be communicated to the Secretary of State in continuation of the letter dated from this Govt No 1 and 2 of 9th March and 12th June 1865, respectively.

The Govt observe with pleasure from the despatch, that His Highness' letter enclosed in that from Mr Resident that His Highness has resumed the duties of Government, are under contemplation, the Travancore state papers, the abolishment of the state of proprietary rights in

1579/65

1865. Poll Dep

Enclosed in a letter from the Resident of Travancore Cochin to the Chief Secretary to Govt Fort St George, dated 14th June 1865, No 53.

From
The Dewan of
Travancore

To
The Resident of
Travancore Cochin

Dated 11th June 1865

Pol 1865 No 1660.

No 223

Conveys H.H. the Rajah's great satisfaction at the consummation of the measures for the relief of the trade between the British Territories & Travancore &c.

1578/65

95-96

in land for the benefit
of the occupying tenants
a liberal measure which
cannot fail to bear good
fruit in the future -

3 Folds Resolution Drummond Dec 7 July

Reported to Govt. 8th July 1865. No Sec: Revd.

Mauritius 1865 Dept.
Pros: of Govt. for July

No 1546.

Pros: of the Madras Government
dated 6th July 1865.

Letter from Resident of Travancore Conveying thanks for the Concessions made by Government for the Coffee Trade between Travancore and British India, Communicated to Home Government.

No 95 Dup.